

ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญ
ในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด
Relations of Syntactic Hierarchy Showing Functions of Proper Nouns in News
Headlines about Cruise Ships during the COVID-19 Pandemic

จอมขวัญ สุทธินนท์¹, จอมใจ สุทธินนท์²
Jomkwan Sudhinont¹, Jomjai Sudhinont²
ทำวิจัยเมื่อ พ.ศ. 2563
Email : jomkwan.sud@psu.ac.th

บทคัดย่อ

บทความวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อนำเสนอผลการวิเคราะห์ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด มีแหล่งข้อมูลเป็นพาดหัวข่าวที่ได้จากโปรแกรมค้นดูเว็บ(web browser) google ด้วยคำสำคัญ 2 คำ ได้แก่ covid-19 และเรือสำราญ รวบรวมข้อมูลพาดหัวข่าวได้ 32 พาดหัวข่าว วิเคราะห์ข้อมูลตามแนวคิดเรื่องความสัมพันธ์แบบลดหลั่นของวากยสัมพันธ์ คำนามวิสามัญ และหน้าที่ของหน่วยทางภาษาระดับวลีประเภชานามวลี

ผลการวิจัยพบว่า ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด 4 กลุ่ม โดยจำแนกจากจำนวนการใช้คำนามวิสามัญในแต่ละพาดหัวข่าว ได้แก่ ความสัมพันธ์ของคำนามวิสามัญในวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่น จำนวน 2 นามวลี พบว่า มี 20 พาดหัวข่าว คิดเป็นร้อยละ 62.50 ความสัมพันธ์ของคำนามวิสามัญในวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่น จำนวน 3 นามวลี พบว่ามี 6 พาดหัวข่าว คิดเป็นร้อยละ 18.75 ความสัมพันธ์ของคำนามวิสามัญในวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่น จำนวน 4 นามวลี พบว่า มี 4 พาดหัวข่าว คิดเป็นร้อยละ 12.50 และความสัมพันธ์ของคำนามวิสามัญในวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่น จำนวน 1 นามวลี พบว่า มี 2 พาดหัวข่าว คิดเป็นร้อยละ 6.25

คำสำคัญ : 1. วากยสัมพันธ์ 2. คำนามวิสามัญ 3. พาดหัวข่าว

^{1,2} คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

^{1,2} Faculty of Liberal Arts, Prince of Songkla University, Thailand.

*ได้รับบทความ: 10 มิถุนายน 2563; แก้ไขบทความ: 3 พฤศจิกายน 2563; ตอรับการตีพิมพ์: 9 พฤศจิกายน 2563

Received: June 10, 2020; Revised: November 3, 2020; Accepted: November 9, 2020

ABSTRACT

The objective of this research article is to present relations of syntactic hierarchy showing functions of proper nouns in news headlines about cruise ships during the COVID-19 pandemic. Data were collected from 32 news headlines searching for the keywords COVID-19 and cruise ships on google. The data were analyzed based on the concepts of relations of syntactic hierarchy, proper nouns, and functions of language units particularly noun phrases.

The research results were found that: The analysis found four groups of relations of syntactic hierarchy showing functions of proper nouns classified according to the number of the proper nouns used in each news headline. Twenty news headlines (62.50 %) were found with two proper nouns in relations of syntactic hierarchy. Six news headlines (18.75%) were found with three proper nouns in relations of syntactic hierarchy. Four news headlines (12.50%) were found with four proper nouns in relations of syntactic hierarchy, and two news headlines (6.25%) were found with only one proper noun in relation of syntactic hierarchy.

Keywords : 1. Syntax 2. Proper Noun 3. News Headline

1. ความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย

วากยสัมพันธ์เป็นประเด็นความรู้หนึ่งที่มีอยู่ในการเรียนรู้ภาษาไทยซึ่งหากใช้ทฤษฎี แนวคิด หรือมุมมองทางภาษาที่ต่างกัน อาจส่งผลให้การอธิบายความสัมพันธ์ระหว่างหน่วยทางภาษาระดับต่างๆ ต่างกันได้ (สถาบันภาษาไทย, 2552 : ณ) ความสัมพันธ์ของหน่วยทางภาษาเป็นมิติความสัมพันธ์หนึ่งที่สะท้อนให้เห็นความสัมพันธ์ระหว่างภาษาที่เป็นหน่วยย่อยกับหน่วยที่ใหญ่กว่าซ้อนกัน ซึ่งปรากฏให้เห็นทั่วไปในการใช้ภาษา

พาดหัวข่าวเป็นองค์ประกอบสำคัญที่แสดงประเด็นของข่าวและมีส่วนในการตัดสินใจอ่านรายละเอียดข่าวของมวลชน ผู้เขียนข่าวจึงจำเป็นต้องเลือกวิธี รูปแบบการใช้ภาษา และนำเสนอรายละเอียดข่าวพอสังเขปในพาดหัวข่าว เพื่อดึงดูดให้ผู้อ่านตัดสินใจอ่านรายละเอียดในส่วนที่เป็นเนื้อหาต่อไป (บุญมา พรหมสาขา ณ สกลนคร, 2561 : 113) ผู้เขียนข่าวแต่ละสำนักข่าวอาจใช้วิธี รูปแบบการใช้ภาษา และแสดงรายละเอียดข่าวในพาดหัวข่าวแตกต่างกันซึ่งสะท้อนให้เห็นความสัมพันธ์ทางภาษาแบบลดหลั่นแตกต่างกันด้วย เช่น พาดหัวข่าวที่ใช้หน่วยทางภาษาระดับวลี ประเภทนามวลีที่ทำหน้าที่เป็นประธาน ผู้ทำกริยาหรือเจ้าของกริยาในการขึ้นต้นพาดหัวข่าว ดังนี้

ธุรกิจเรือสำราญระสำ โควิด-19 พ่นพิษหยุดยั้ง (ประชาชาติธุรกิจ, 2563: ออนไลน์) พาดหัวข่าวที่ใช้หน่วยทางภาษาระดับลีประเภทกริยาวลีที่ทำหน้าที่เป็นภาคแสดงหรือกริยาในการขึ้นต้นพาดหัวข่าว ดังนี้ จับตาชะตากรรม Westerdam เช่นพิชไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ (Nongluck Ajanapanja, 2563 : ออนไลน์) พาดหัวข่าวที่ใช้หน่วยทางภาษาระดับลีประเภทปริมาณลีสที่ทำหน้าที่บอกจำนวนคำนามในการขึ้นต้นพาดหัวข่าว ดังนี้ สองตายายผู้โดยสารเรือสำราญ สังเวศโควิด-19 ยอดดับในญี่ปุ่นพุ่ง 3 ศพ (ข่าวสด, 2563 : ออนไลน์) และพาดหัวข่าวที่ใช้หน่วยทางภาษาระดับอนุประโยคที่ทำหน้าที่ขยายหน่วยทางภาษาระดับลีประเภทกริยาวลี และเป็นส่วนหนึ่งของหน่วยทางภาษาระดับลีประเภทกริยาวลีในประโยคซ้อน ดังนี้ เพราะอาจมีผู้ติดเชื้อโคโรนา จึงถูกปฏิเสธเข้าประเทศ สรุปสถานการณ์ของเรือสำราญ Westerdam เมื่อไทยไม่รับ แล้วจะจอดที่ไหน? (The MATTER, 2563 : ออนไลน์)

อย่างไรก็ตาม จากการสังเกตพบว่าผู้เขียนข่าวมักใช้คำนามวิสามัญ ซึ่งก็คือคำเฉพาะสำหรับเรียกคำนามต่างๆ เช่น ชื่อประเทศ ชื่อเรือพระที่นั่ง ชื่อสวน ชื่อถนน ชื่อสะพาน ชื่อประตูล ชื่อวัด ชื่อโรงเรียน ชื่อรถไฟ ชื่ออาจารย์ ชื่อครู เป็นต้น มาเป็นหน่วยทางภาษาระดับลีประเภทนามวลีที่ทำหน้าที่เป็นประธาน กรรมของกริยา หน่วยเติมเต็มของกริยา และหน่วยเสริมความของกริยาในการขึ้นต้นพาดหัวข่าว จำนวนระหว่าง 1-4 นามวลี หรืออาจมากกว่านั้น ขึ้นกับความซับซ้อนของรายละเอียดข่าว เนื่องจากการใช้คำนามวิสามัญเป็นหน่วยทางภาษาระดับลีประเภทนามวลีเรียกชื่อคำนามต่างๆ ทำให้ผู้อ่านเห็นความคิดรวบยอดของประเด็นสำคัญได้ดี ทั้งการใช้รูปแบบนามวลีดังกล่าวสอดคล้องกับประโยคทั่วไปในภาษาที่มีนามวลีขึ้นต้นข้อความ และมีกริยาวลีเป็นส่วนประกอบสำคัญ ตามหลักหรือมาตรฐานประโยคในภาษาไทย มีส่วนสำคัญต่อการทำความเข้าใจและการจดจำข่าวของมวลชนผู้อ่านข่าว (ภาคภูมิ วรรณภา, 2561 : 86)

จากตัวอย่างวิธี รูปแบบการใช้ภาษา และรายละเอียดข่าวในพาดหัวข่าวข้างต้น สะท้อนให้เห็นว่า ช่วงเวลานี้ (ระหว่างเดือนธันวาคม พ.ศ. 2562 - เมษายน พ.ศ. 2563) มวลชนให้ความสนใจข่าวเกี่ยวกับการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ ซึ่งเป็นไวรัสที่พบได้ทั้งในสัตว์และมนุษย์ที่จัดอยู่ในวงศ์ใหญ่ที่สุด เป็นสาเหตุที่ทำให้เกิดโรคต่าง ๆ ตั้งแต่โรคหวัดที่ไม่รุนแรงกระทั่งโรคทางเดินหายใจตะวันออกกลาง (MERS) และโรคระบบทางเดินหายใจเฉียบพลันร้ายแรง (SARS) (World Health Organization (WHO), 2563: ออนไลน์) ทั้งรายละเอียดระยะเวลาการพักตัวของเชื้อ อายุของเชื้อเมื่ออยู่บนพื้นผิวสัมผัสชนิดต่างๆ ความกังวลเกี่ยวกับเชื้อและภาวการณ์ติดเชื้อจากผู้ป่วยที่ไม่มีอาการ แนวโน้มและสาเหตุหลักของการติดเชื้อ วิธีการแพร่ระบาดของเชื้อ วิธีสวม ถอดหน้ากาก และทั้งหน้ากากอนามัย การป้องกันตนเองจากเชื้อ เป็นต้น รวมไปถึงรายละเอียดที่เกี่ยวกับโรคโควิด-19 ที่สัมพันธ์กับการล่องเรือสำราญ

การล่องเรือสำราญเป็นการท่องเที่ยวที่อยู่นอกพื้นดินของนักท่องเที่ยวที่มีกำลังซื้อบริการสูง แม้ว่าการท่องเที่ยวรูปแบบการล่องเรือสำราญจะให้ความรู้สึกรูหรา แต่ช่วงเวลาแห่งการมีผู้เป็นโรค

โควิด-19 จำนวนมากนี้ ก็ไม่อาจมีมาตรการการยับยั้งไม่ให้เพิ่มจำนวนผู้ป่วยได้ กระทั่งกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาของประเทศไทยที่กำหนดยุทธศาสตร์การส่งเสริมการท่องเที่ยวเรือสำราญ พ.ศ. 2561-2570 ตั้งเป้าว่าประเทศไทยจะเป็นศูนย์กลางการท่องเที่ยวโดยเรือสำราญของภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ที่มีคุณภาพและได้มาตรฐานสากล ก็ปฏิเสธการรับคำขอเข้าเทียบท่าของเรือสำราญต่าง ๆ หลังจากได้รับข่าวว่าเรือสำราญสัญชาติอังกฤษ ไดมอนด์ พรินเซส มีผู้ติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ถึง 705 คน (ชุดิมา ชื่นเจริญ, 2563 : ออนไลน์)

ด้วยเหตุที่ข่าวประเด็นเรือสำราญระหว่างที่มีโรคโควิด-19 ระบาดอยู่ในความสนใจของประชาชน และด้วยการใช้วิธี รูปแบบภาษา และรายละเอียดในพาดหัวข่าว โดยเฉพาะอย่างยิ่งการใช้คำวิสามัญประกอบการใช้รูปภาษาตามหลักหรือมาตรฐานประโยคภาษาไทยในการพาดหัวข่าว ซึ่งมีผลต่อการทำความเข้าใจและการจดจำข่าวของมวลชนผู้อ่านข่าว ผู้วิจัยจึงสนใจศึกษาความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาดอันสะท้อนให้เห็นปรากฏการณ์ทางภาษาและปรากฏการณ์ทางสังคมในช่วงเวลาหนึ่ง (ระหว่างเดือนธันวาคม พ.ศ. 2562 - เมษายน พ.ศ. 2563)

2. วัตถุประสงค์ของการวิจัย

2.1 เพื่อศึกษาความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด

3. สมมติฐานการวิจัย

3.1 ผลการวิเคราะห์พบความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 2 นามวลี มากที่สุด

4. ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย

4.1 ได้รับทราบข้อมูลความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด อันเป็นรูปภาพในแวดวงภาษาข่าว

5. วิธีดำเนินการวิจัย

การวิจัยเรื่องความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด ผู้วิจัยดำเนินการวิจัย

ดังนี้ 1)แหล่งข้อมูลเป็นพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีการระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19 ซึ่งอยู่ในความสนใจของมวลชนตั้งแต่ปลายปี พ.ศ. 2562-ปัจจุบัน (เมษายน พ.ศ. 2563) 2)เครื่องมือ คือ ตารางสำหรับรวบรวม บันทึก และจำแนกพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีการระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ และแผนภูมิต้นไม้สำหรับการวิเคราะห์ความสัมพันธ์ของหน่วยทางภาษาแบบลดหลั่นในพาดหัวข่าวที่มีคำนามวิสามัญเป็นหน่วยทางภาษาระดับลีประเภตามวลีเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด 3)การรวบรวมข้อมูล กระทำโดยรวบรวมเฉพาะพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีการระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ โดยกำหนดคำค้นหา “เรือสำราญ” และ “covid-19” ด้วยโปรแกรมสืบค้นข้อมูลบนอินเทอร์เน็ต google ที่ปรากฏระหว่างวันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2563 – 30 มีนาคม 2563 ซึ่งมีจำนวนพาดหัวข่าวจำนวนทั้งสิ้น 32 พาดหัวข่าว 4)การวิเคราะห์ข้อมูล กระทำโดยวิเคราะห์ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด ตามแนวคิดเรื่องความสัมพันธ์แบบลดหลั่นของวากยสัมพันธ์ คำนามวิสามัญ และหน้าที่ของหน่วยทางภาษาระดับลีประเภตามวลี (สถาบันภาษาไทย, 2556 : 14, 18, 75-77)

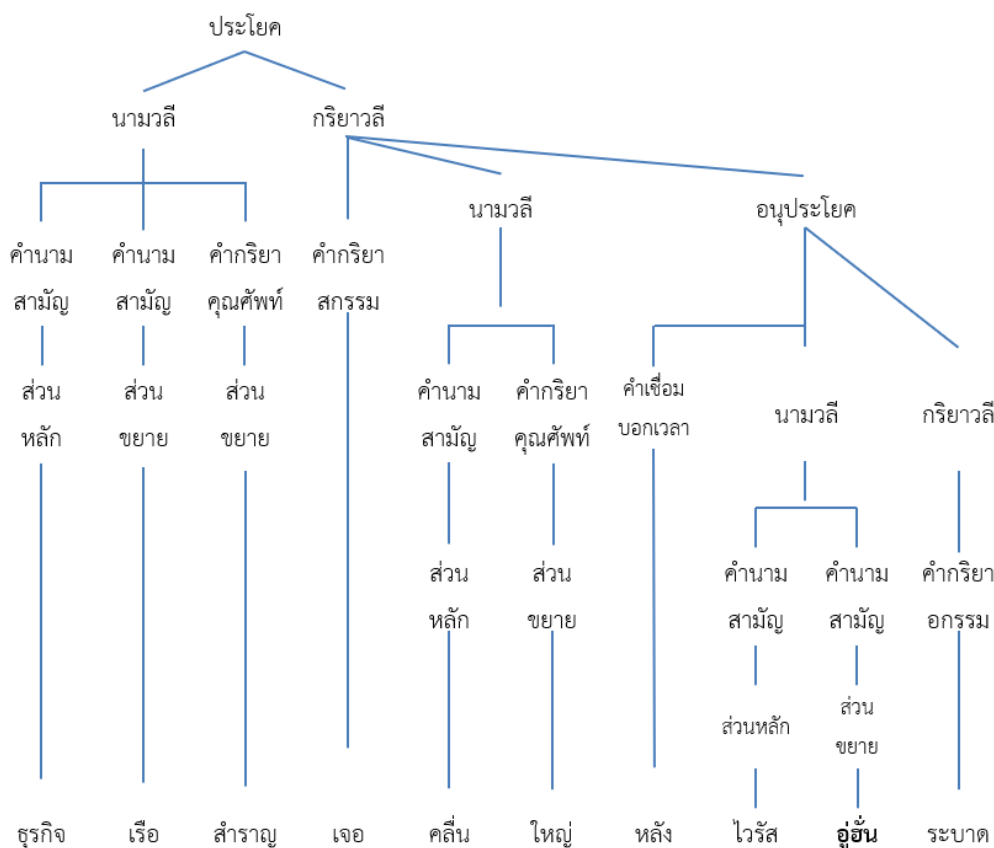
6. ผลการวิจัย

ผู้วิจัยแสดงการวิเคราะห์ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด โดยจำแนกเป็น 4 กลุ่ม ตามจำนวนการปรากฏคำนามวิสามัญที่เป็นหน่วยทางภาษาระดับลีประเภตามวลีในแต่ละพาดหัวข่าว ได้แก่ ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 1 นามวลี จำนวน 2 นามวลี จำนวน 3 นามวลี และ จำนวน 4 นามวลี ดังรายละเอียดต่อไปนี้

6.1 ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 1 นามวลี

ผลการวิเคราะห์ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 1 นามวลี พบ 2 พาดหัวข่าว คิดเป็นร้อยละ 6.25 ดังตัวอย่างต่อไปนี้

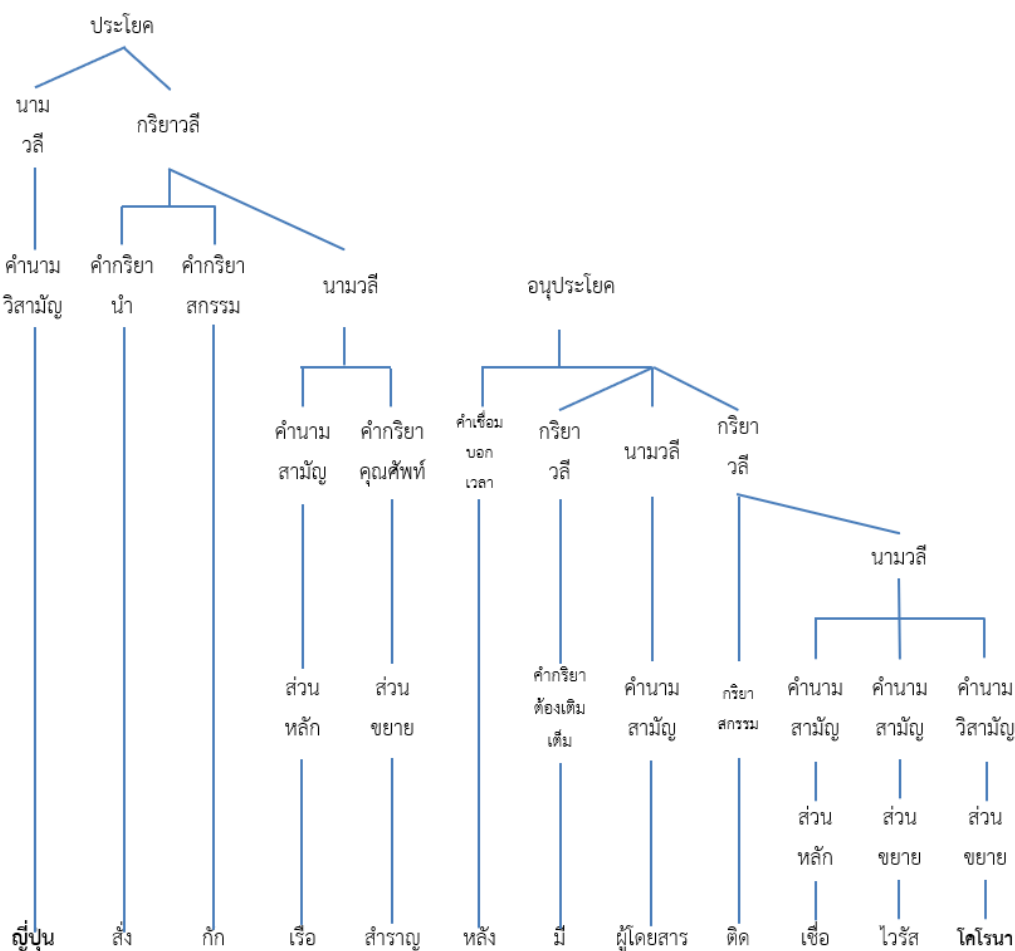
ตัวอย่างที่ 1 ธุรกิจเรือสำราญเจอคลื่นใหญ่หลังไวรัสอยู่ันระบาด (siwarotemarketeer, 2563 : ออนไลน์)



จากตัวอย่างที่ 1 เป็นความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 1 นามวลีจากผู้เขียนข่าวที่ชื่อ siwarotemarketeer เผยแพร่เมื่อวันที่ 11 กุมภาพันธ์ 2563 ผู้เขียนข่าวใช้ประโยคซ้อนที่มีวิเศษณานุกรม โดยใช้คำนามวิสามัญ “อู่ฮั่น” ซึ่งเป็นชื่อเมืองเอกของมณฑลหูเป่ย์ สาธารณรัฐประชาชนจีน (วิกิพีเดีย, 2563 : ออนไลน์) และเป็นต้นทางของการระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19 ตามที่องค์การอนามัยโลก (World Health Organization (WHO)) ได้รับการแจ้งข้อมูลจากทางหน่วยงานราชการของสาธารณรัฐประชาชนจีนเกี่ยวกับการระบาดของเชื้อไวรัสดังกล่าว (วรณรัตน์ คัทมาตย์, 2563 : ออนไลน์) เป็นส่วนขยายของนามวลีที่เป็นคำ คือ คำว่า “ไวรัส” เป็น “ไวรัสอู่ฮั่น” ซึ่งเป็นหน่วยทางภาษาระดับวลีประเภทนามวลีที่ทำหน้าที่เป็นประธานของอนุประโยคประเภทวิเศษณานุกรมของประโยคซ้อนที่ทำหน้าที่อย่างวิเศษณวลี คือ ขยายกริยาลี “เจอ”

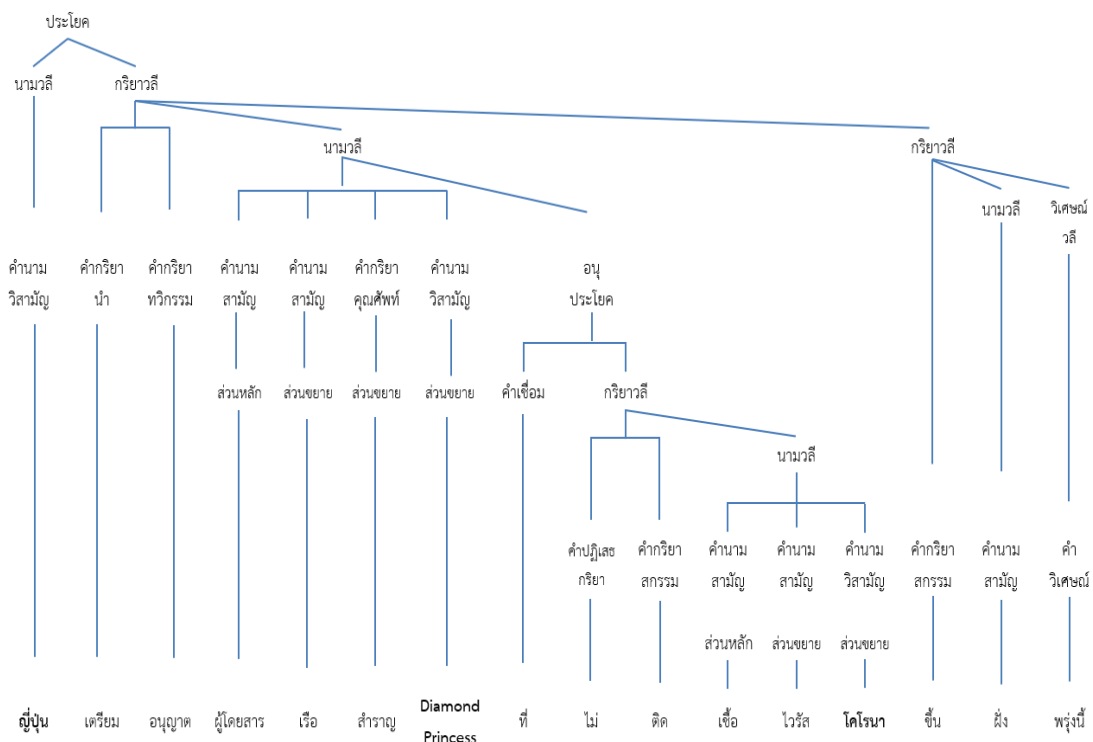
6.2 ผลการวิเคราะห์ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของ
คำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 2
นามวลี พบ 20 พาดหัวข่าว คิดเป็นร้อยละ 62.50 ดังตัวอย่างต่อไปนี้

ตัวอย่างที่ 2 ญี่ปุ่น สั่งกักเรือสำราญ หลังมีผู้โดยสาร ติดเชื้อ “ไวรัสโคโรนา” (PPTV Online, 2563 : ออนไลน์)



จากตัวอย่างที่ 2 เป็นความสัมพันธ์ของคำนามวิสามัญในวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีโรคโควิด-19 ระบาด จำนวน 2 นามวลี จากเว็บไซต์ PPTV Online เผยแพร่เมื่อวันที่ 4 กุมภาพันธ์ 2563 ผู้เขียนข่าวใช้ประโยครวมที่เกิดจากประโยคสามัญที่มีกริยาวลีหลายกริยาวลีแบบเหตุการณ์ในประโยคเกิดต่อเนื่องกัน หรือเกิดก่อนหลังตามลำดับ รวมกับประโยคซ้อนที่มีวิเศษณานุประโยค โดยใช้คำนามวิสามัญ “ญี่ปุ่น” และ “โคโรนา” ดังนี้ 1) คำนามวิสามัญ “ญี่ปุ่น” ซึ่งเป็นชื่อประเทศและชนชาติหนึ่งอยู่ในหมู่เกาะทางทิศตะวันออกของประเทศจีน (ราชบัณฑิตยสถาน, 2556 : 412) เป็นหน่วยทางภาษาระดับวลีประเภทนามวลีที่ทำหน้าที่เป็นประธานของประโยคซ้อนที่มีวิเศษณานุประโยค 2) คำนามวิสามัญ “โคโรนา” ซึ่งมาจากชื่อเต็มว่า “โคโรนาสายพันธุ์ใหม่” เป็นชื่อเชื้อไวรัสที่องค์การอนามัยโลก (World Health Organization (WHO)) ประกาศตั้งชื่ออย่างเป็นทางการว่า “COVID-19” ย่อมาจาก “coronavirus disease starting in 2019” หรือโรคไวรัสโคโรนาที่เริ่มต้นในปี ค.ศ. 2019 (Hfocus, 2563 : ออนไลน์) เป็นส่วนขยายของนามวลีที่เป็นกลุ่มคำ คือ กลุ่มคำ “เชื้อไวรัส” เป็น “เชื้อไวรัสโคโรนา” ซึ่งเป็นหน่วย

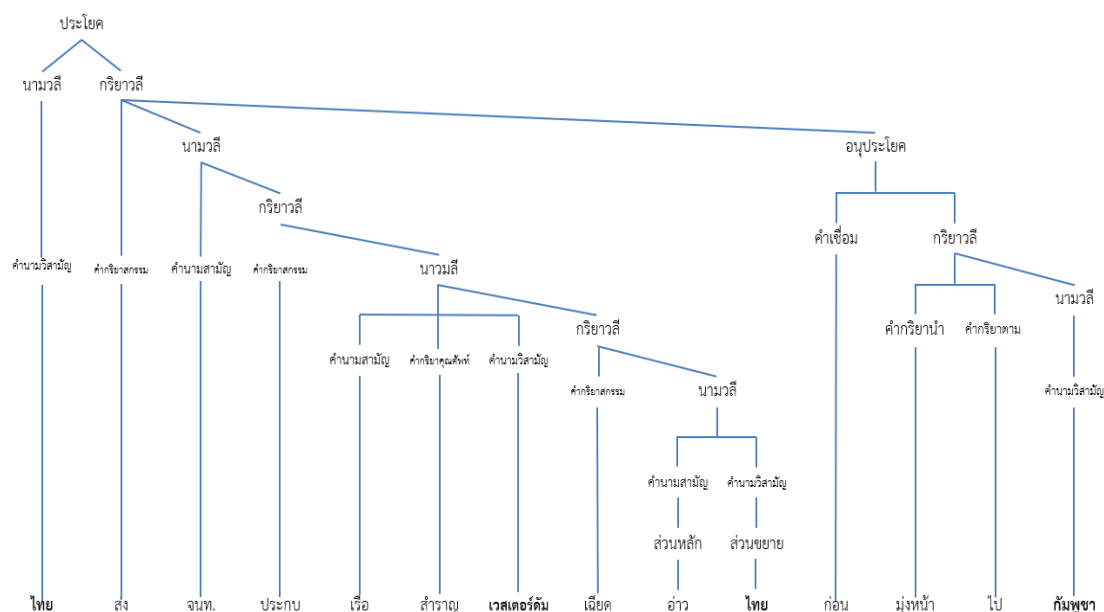
6.3 ผลการวิเคราะห์ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของ
คำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 3
นามวลี พบ 6 พาดหัวข่าว คิดเป็นร้อยละ 18.75 ดังตัวอย่างต่อไปนี้



เตรียมอนุญาตผู้โดยสารเรือสำราญ Diamond Princess” รวมกับประโยคซ้อนที่คณานุกรมประโยค “ที่ไม่ติดเชื้อไวรัสโคโรนาขึ้นฝั่งพรุ่งนี้” 2) คำนามวิสามัญ “Diamond Princess” ซึ่งเป็นชื่อเรือสำราญ ความกว้างและความยาวขนาดเทียบเท่ามาบุญครองเซ็นเตอร์ (MBK Center) สูง 15 ชั้น ผลิตโดย บริษัทมิตซูบิชิ เฮฟวี่เวต อินดัสตรี โดยอยู่ต่อเรือในญี่ปุ่น จดทะเบียนที่แฮมิลตัน-เบอร์มิวดา (LEONOVA Co., Ltd, 2563 : ออนไลน์) เป็นส่วนขยายของนามวลีที่เป็นกลุ่มคำ คือ กลุ่มคำ “ผู้โดยสารเรือสำราญ” เป็น “ผู้โดยสารเรือสำราญ Diamond Princess” ซึ่งเป็นหน่วยทาง ภาษาระดับวลีประเภทนามวลีที่ทำหน้าที่เป็นกรรมกริยา “เตรียมอนุญาต” 3) คำนามวิสามัญ “โคโรนา” ซึ่งมาจากชื่อเต็มว่า “โคโรนาสายพันธุ์ใหม่” เป็นชื่อเชื้อไวรัสที่องค์การอนามัยโลก (World Health Organization (WHO)) ประกาศตั้งชื่ออย่างเป็นทางการว่า “COVID-19” ย่อมาจาก “coronavirus disease starting in 2019” หรือโรคไวรัสโคโรนาที่เริ่มต้นในปี ค.ศ. 2019 (Hfocus, 2563 : ออนไลน์) เป็นส่วนขยายของนามวลีที่เป็นกลุ่มคำ คือ กลุ่มคำ “เชื้อไวรัส” เป็น “เชื้อไวรัสโคโรนา” ซึ่งเป็นหน่วยทางภาษาระดับวลีประเภทนามวลีที่ทำหน้าที่เป็นกรรมของคำปฏิเสธกริยา “ไม่” และกริยา “ติด” เป็น “ไม่ติด” ของอนุประโยคประเภทคณานุกรมประโยคของประโยคซ้อนที่ทำหน้าที่ ขยายนามวลี “ผู้โดยสารเรือสำราญ Diamond princess” เป็น “ผู้โดยสารเรือสำราญ Diamond Princess ที่ไม่ติดเชื้อไวรัสโคโรนา”

6.4 ผลการวิเคราะห์ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของ คำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 4 นามวลี พบ 4 พาดหัวข่าว คิดเป็นร้อยละ 12.50 ดังตัวอย่างต่อไปนี้

ตัวอย่างที่ 4 ไทยส่ง จันท.ประกบ ‘เรือสำราญเวสเตอร์ดัม’ เฉียดอ่าวไทย ก่อนมุ่งหน้าไป ‘กัมพูชา’ (VOICETV, 2563 : ออนไลน์)



จากตัวอย่างที่ 4 เป็นความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 4 นามวลีจากเว็บไซต์ PPTV Online เผยแพร่เมื่อวันที่ 12 กุมภาพันธ์ 2563 ผู้เขียนข่าวใช้ประโยครวมที่เกิดจากประโยคสามัญที่มีกริยาวลีหลายกริยาวลีแบบเหตุการณ์ในประโยคเกิดต่อเนื่องกัน หรือเกิดก่อนหลังตามลำดับ รวมกับประโยคซ้อนที่มีวิเศษณานุประโยค โดยใช้คำนามวิสามัญ “ไทย” “เวสเตอร์ดัม” “ไทย” และ “กัมพูชา” ดังนี้

1) คำนามวิสามัญ “ไทย” หรือ “ราชอาณาจักรไทย” ซึ่งเป็นชื่อประเทศในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ มีพรมแดนติดต่อกับลาว เขมร มาเลเซีย และพม่า (ราชบัณฑิตยสถาน, 2556 : 590) เป็นหน่วยทางภาษาระดับวลีประเภทนามวลีที่ทำหน้าที่เป็นประธานของประโยครวมที่เกิดจากประโยคสามัญที่มีกริยาวลีหลายกริยาวลีแบบเหตุการณ์ในประโยคเกิดต่อเนื่องกัน หรือเกิดก่อนหลังตามลำดับ “ไทยส่ง จันท. ประกบ ‘เรือเวสเตอร์ดัม’ เฉียดอ่าวไทย” รวมกับประโยคซ้อนที่มีวิเศษณานุประโยค “ก่อนมุ่งหน้าไป ‘กัมพูชา’”

2) คำนามวิสามัญ “เวสเตอร์ดัม” หรือ “MS Westerdam” ซึ่งเป็นชื่อเรือสำราญความยาวขนาด 285 เมตร ของบริษัท America Line ขึ้นทะเบียนสัญชาติเนเธอร์แลนด์ (โพสทูเดย์, 2563 : ออนไลน์) เป็นส่วนขยายของนามวลีที่เป็นกลุ่มคำ คือ กลุ่มคำ “เรือสำราญ” เป็น “เรือสำราญเวสเตอร์ดัม” ซึ่งเป็นหน่วยทางภาษาระดับวลีประเภทนามวลีที่ทำหน้าที่เป็นกรรมกริยา “ประกบ” และทำหน้าที่เป็นประธานของกริยา “เฉียด” ของกริยา “เฉียด” ของส่วนที่เป็นประโยคสามัญหลายกริยาแบบเหตุการณ์ในประโยคเกิดต่อเนื่องกัน หรือเกิดก่อนหลังตามลำดับ “ไทยส่ง จันท. ประกบ ‘เรือเวสเตอร์ดัม’ เฉียดอ่าวไทย”

3) คำนามวิสามัญ “ไทย” หรือ “อ่าวไทย” ซึ่งเป็นชื่อน่านน้ำที่อยู่ในทะเลจีนใต้ มหาสมุทรแปซิฟิก ล้อมรอบด้วยราชอาณาจักรไทย มาเลเซีย ราชอาณาจักรกัมพูชา และสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม (วิกิพีเดีย, 2563:ออนไลน์) เป็นส่วนขยายของนามวลีที่เป็นคำ คือ คำว่า “อ่าว” เป็น “อ่าวไทย” ซึ่งเป็นหน่วยทางภาษาระดับวลีประเภทนามวลีที่ทำหน้าที่เป็นหน่วยเสริมความของกริยา “เฉียด”

4) คำนามวิสามัญ “กัมพูชา” หรือ “ราชอาณาจักรกัมพูชา” ซึ่งเป็นชื่อประเทศที่อยู่ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ มีพรมแดนติดต่อกับไทย ลาว และเวียดนาม (ราชบัณฑิตยสถาน, 2556 : 107) เป็นหน่วยทางภาษาระดับวลีประเภทนามวลีที่ทำหน้าที่เป็นกรรมของประโยคซ้อนที่มีวิเศษณานุประโยค

ผู้วิจัยสรุปความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด ดังตารางที่ 1

ตารางที่ 1 ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด

ที่	ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด	จำนวนพาดหัวข่าว	ร้อยละ
1	ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 1 นามวลี	2	6.25
2	ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 2 นามวลี	20	62.50
3	ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 3 นามวลี	6	18.75
4	ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 4 นามวลี	4	12.50
รวม		32	100.00

ผู้วิจัยพบความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด โดยจำแนกตามจำนวนการปรากฏคำนามวิสามัญที่เป็นหน่วยทางภาษาระดับวลีประเภทวลีในแต่ละพาดหัวข่าว 4 กลุ่ม ได้แก่ ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 1 นามวลี จำนวน 2 นามวลี จำนวน 3 นามวลี และ จำนวน 4 นามวลี ดังนี้

ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 2 นามวลี พบมากที่สุด คือ 20 พาดหัวข่าว คิดเป็นร้อยละ 62.50 ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 3 นามวลี พบรองลงมา คือ 6 พาดหัวข่าว คิดเป็นร้อยละ 18.75 ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์

แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของค่านามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด 4 นามวลี พบรองลงมาจำนวนคือ 4 พาดหัวข่าว คิดเป็นร้อยละ 12.50 และความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของค่านามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 1 นามวลี พบน้อยที่สุด คือ 2 พาดหัวข่าว คิดเป็นร้อยละ 6.25

7. อภิปรายผลการวิจัย

ผลการวิเคราะห์พบความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของค่านามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 2 นามวลี มากที่สุด ซึ่งสอดคล้องกับสมมุติฐานการวิจัย เช่น พาดหัวข่าวที่มีค่านามวิสามัญลำดับแรกเป็นชื่อประเทศ และค่านามวิสามัญลำดับที่สองเป็นชื่อเชื้อไวรัส พาดหัวข่าวที่มีค่านามวิสามัญลำดับแรกเป็นชื่อเรือสำราญ และค่านามวิสามัญลำดับที่สองเป็นชื่อเชื้อไวรัส พาดหัวข่าวที่มีชื่อค่านามวิสามัญลำดับแรกเป็นชื่อกระทรวง และค่านามวิสามัญลำดับที่สองเป็นชื่อเรือสำราญ เป็นต้น เหตุผลที่พบค่านามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด จำนวน 2 นามวลี มากที่สุด เนื่องจากเมื่อพิจารณาความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นแสดงให้เห็นว่าค่านามวิสามัญลำดับแรกเป็นหน่วยทางภาษาระดับวลีประเภทนามวลีที่ทำหน้าที่ประธานของประโยคเสมอ และค่านามวิสามัญลำดับที่สองมักทำหน้าที่เป็นส่วนกรรมของกริยา หน่วยเติมเต็มของกริยา หรือหน่วยเสริมความของกริยาหรือประโยคไม่ว่าจะเป็นพาดหัวข่าวที่เป็นประโยคสามัญ ประโยคซ้อน หรือประโยครวม เมื่อพิจารณาความสัมพันธ์ของค่านามวิสามัญแบบส่วนหลักส่วนขยาย พบว่า ค่านามวิสามัญที่ทำหน้าที่เป็นส่วนหลักของนามวลีที่ทำหน้าที่เป็นประธานของประโยค พบมากที่สุด คือ 23 คำ คิดเป็นร้อยละ 30.26 เช่น (ประเทศ) ญี่ปุ่น (กระทรวง) คมนาคม (จังหวัด) ภูเก็ต และพบค่านามวิสามัญที่เป็นส่วนขยายของส่วนหลักที่ทำหน้าที่เป็นประธานของประโยค 12 คำ คิดเป็นร้อยละ 15.79 เช่น เซตากรรม Westerdam ไวรัส COVID-19 กรมท่าอากาศยาน ส่วนค่านามวิสามัญลำดับที่สองมักทำหน้าที่เป็นส่วนกรรมของกริยา หน่วยเติมเต็มของกริยา หรือหน่วยเสริมความของกริยาหรือประโยค ดังนี้ ค่านามวิสามัญที่ทำหน้าที่เป็นส่วนขยายของนามวลีที่ทำหน้าที่เป็นกรรมของกริยา พบมากที่สุด คือ 15 คำ คิดเป็นร้อยละ 19.74 เช่น เรือสำราญเวสเตอร์ดัม ผู้ติดเชื้อ covid-19 เชื้อไวรัสโคโรนา ซึ่งเท่ากับที่พบค่านามวิสามัญที่ทำหน้าที่เป็นส่วนขยายของนามวลีที่ทำหน้าที่เป็นหน่วยเสริมความของกริยาหรือประโยค เชื้อไวรัสโคโรนา พืชไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ เรือสำราญ Seabourn Ovation เป็นต้น พาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด ที่มีค่านามวิสามัญเป็นหน่วยทางภาษาระดับวลีประเภทนามวลีมากกว่า 2 วลี มักเป็นพาดหัวข่าวที่เป็นประโยคซ้อนและประโยครวม จึงเป็นเหตุผลให้ผลการวิเคราะห์พบความสัมพันธ์ของค่านามวิสามัญ

ทั้งแบบส่วนหลักและส่วนขยาย ทั้งที่ทำหน้าที่เป็นประธานของประโยค กรรมของกริยา หน่วยเติมเต็มของกริยา และหน่วยเสริมความของกริยา ของทั้งประโยคหลักและอนุประโยค

นอกจากนี้ คำนามวิสามัญตามแนวคิดสถาบันภาษาไทย (2552 : 18) สอดคล้องกับคำสาμανยนามในพจนานุกรมภาษาฝรั่งเศส Le Petit Robert (2012 อ้างถึงใน อังศุมารินทร์ ต่อมดวงแก้ว, 2558 : 51) ที่ว่า คำสาμανยนาม หมายถึง คำหรือกลุ่มคำที่ใช้เพื่อระบุตัวบุคคลหรือใช้แยกสิ่งมีชีวิตหนึ่งออกจากสิ่งมีชีวิตอื่นในกลุ่มเดียวกัน อย่างไรก็ตาม ผลการศึกษาเกี่ยวกับคำวิสามัญนามในบทความวิจัยเรื่องวิสามัญนามในภาษาฝรั่งเศสและภาษาไทย; กรณีการนำมาใช้เชิงอุปลักษณ์ (อังศุมารินทร์ ต่อมดวงแก้ว, 2558 : 50) ที่พบการใช้คำวิสามัญนามแบบปกติ และการใช้คำวิสามัญนามแบบพิเศษซึ่งก็คือการใช้วิสามัญนามเชิงอุปลักษณ์โดยเฉพาะในหนังสือพิมพ์ ต่างจากผลการศึกษาคำนามวิสามัญในบทความวิจัยเรื่องความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด ฉบับนี้ เนื่องจากขอบเขตของแหล่งข้อมูลแตกต่างกัน กล่าวคือ การวิจัยฉบับนี้ศึกษาเพียงคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด ซึ่งเน้นนำเสนอข้อเท็จจริงมากกว่าที่จะใช้ความเปรียบซึ่งเป็นการให้ความรู้สึกเพื่อให้ผู้อ่านเข้าถึงอารมณ์ความรู้สึก จึงไม่พบการใช้คำนามวิสามัญเชิงอุปลักษณ์

8. ข้อเสนอแนะ

8.1 ข้อเสนอแนะเชิงนโยบาย

8.1.1 จากผลการวิจัยทำให้ทราบข้อมูลความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของคำนามวิสามัญในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด อันเป็นรูปภาพในแวดวงภาษาข่าว สามารถนำไปบูรณาการในเชิงนโยบายการพาดพาดหัวข่าวได้

8.2 ข้อเสนอแนะสำหรับผู้ปฏิบัติ

8.2.1 ผลการวิจัยนี้เหมาะที่จะเป็นกรณีศึกษาในรายวิชาเกี่ยวกับการใช้ภาษาในสื่อสารมวลชนและรายวิชาเกี่ยวกับโครงสร้างประโยคภาษาไทย

8.3 ข้อเสนอแนะสำหรับการวิจัยต่อไป

8.3.1 ควรวิเคราะห์เปรียบเทียบกับไวยากรณ์ศัพท์การกซึ่งใช้แผนภูมิต้นไม้แสดงความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นเช่นเดียวกัน ผลที่แสดงต่างกันจากมุมมองการวิเคราะห์ต่างแนวคิดกัน จะช่วยเสริมความเข้าใจแก่นักศึกษาที่ศึกษาด้านภาษาศาสตร์ภาษาไทย

9. เอกสารอ้างอิง

- ข่าวสด. (2563). สองตายายผู้โดยสารเรือสำราญ สังเวศโควิด-19 ยอดดับในญี่ปุ่นพุ่ง 3 ศพ (คลิป). สืบค้นเมื่อ 20 กุมภาพันธ์ 2563. จาก https://www.khaosod.co.th/around-the-world-news/news_3611097
- ชุดิมา ชื่นเจริญ. (2563). ธุรกิจ ‘เรือสำราญ’ กลางมรสุม ‘covid-19’. สืบค้นเมื่อ 16 เมษายน 2563. จาก <https://judprakai.bangkokbiznews.com/social/1558>
- บุญมา พรหมสาขา ณ สกลนคร. (2561). ภาษาและเนื้อหาพาดหัวข่าวเกี่ยวกับประเทศไทยในเว็บไซต์ข่าวของ Deutsche Welle. วารสารภาษา ศาสนา และวัฒนธรรม. 7(2). 111-133.
- ประชาชาติธุรกิจ. (2563). ธุรกิจเรือสำราญระล่ำ โควิด-19 พ่นพิษทุบยอดจองหด. สืบค้นเมื่อ 20 กุมภาพันธ์ 2563. จาก <https://www.prachachat.net/marketing/news-423513>
- โพสต์ทูเดย์. (2563). เรือ Westerdam ยังคงมุ่งหน้าอ่าวไทย. สืบค้นเมื่อ 19 เมษายน 2563. จาก <https://www.posttoday.com/world/614455>
- ภาคภูมิ วรรณภา. (2561). ความเข้าใจภาษาข่าว การจำเนื้อหาในข่าวอาชญากรรมและข่าวการศึกษาของผู้รับสาร. วารสารภาษา ศาสนา และวัฒนธรรม. 7(1). 86-102.
- ราชบัณฑิตยสถาน. (2556). พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2554 เฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เนื่องในโอกาสพระราชพิธีมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา 7 รอบ 5 ธันวาคม 2554. กรุงเทพมหานคร : ราชบัณฑิตยสถาน.
- วรุณรัตน์ คัทมาตย์. (2563). เจาะเรื่องลับ ‘ไวรัสโคโรนา’ และอภิมหาข้อมูลที่ต้องรู้. สืบค้นเมื่อ 18 เมษายน 2563. จาก <https://www.bangkokbiznews.com/news/detail/863976>
- วิกิพีเดีย. (2563). อ่าวไทย. สืบค้นเมื่อ 19 เมษายน 2563. จาก <https://th.m.wikipedia.org/wiki/>
- _____. (2563). อุอัน. สืบค้นเมื่อ 18 เมษายน 2563. จาก <https://th.m.wikipedia.org/wiki/>
- สถาบันภาษาไทย. (2552). บรรทัดฐานภาษาไทย เล่ม 3: ชนิดของคำ วลี ประโยค และสัมพันธ์สาร: วิจิตร ณ ภาณุพงศ์ และคณะ. กรุงเทพมหานคร : สถาบันภาษาไทย สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ.
- อังศุมารินทร์ ต่อมดวงแก้ว. (2558). วิสมาณานามในภาษาฝรั่งเศสและภาษาไทย; กรณีการนำมาใช้เชิงอุปลักษณ์. วารสารสมาคมครูฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย ในพระราชูปถัมภ์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี. 38(2). 50-62.
- Hfocus. (2563). องค์การอนามัยโลกประกาศ ‘COVID-19’ เป็นชื่อทางการไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ 2019. สืบค้นเมื่อ 18 เมษายน 2563. จาก <https://www.hfocus.org/content/2020/02/18488>

LEONOVA. Co., Ltd. (2563). **Diamond Princess: เพชรงามแห่งท้องทะเล**. สืบค้นเมื่อ 19 เมษายน 2563.

จาก <https://www.uncledeng.com/portfolio-view/diamond-princess/>

Nongluck Ajanapanja. (2563). **จับตาชะตากรรม Westerdam เซ่นพิษไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่**.

สืบค้นเมื่อ 1 พฤษภาคม 2563. จาก <https://businesstoday.co/bt-news/12/02/2020/westerdam>

PPTV Online. (2563). **ญี่ปุ่น สั่งกักเรือสำราญ หลังมีผู้โดยสาร ติดเชื้อ “ไวรัสโคโรนา”**. สืบค้นเมื่อ

1 พฤษภาคม 2563. จาก <https://www.pptvhd36.com/news/118914>

siwarotemarketeer. (2563). **ธุรกิจเรือสำราญเจอคลื่นใหญ่หลังไวรัสอู่ฮั่นระบาด**. สืบค้นเมื่อ

1 พฤษภาคม 2563. จาก <https://marketeeronline.co/archives/144998>

THE STANDARD TEAM. (2563). **ญี่ปุ่นเตรียมอนุญาตผู้โดยสารเรือสำราญ Diamond Princess**

ที่ไม่ติดเชื้อไวรัสโคโรนาขึ้นฝั่งพรุ่งนี้. สืบค้นเมื่อ 1 พฤษภาคม 2563. จาก <https://the-standard.co/diamond-princess-coronavirus-2/>

TheMATTER. (2563). **เพราะอาจมีผู้ติดเชื้อโคโรนา จึงถูกปฏิเสธเข้าประเทศ สรุปสถานการณ์ของ**

เรือสำราญ Westerdam เมื่อไทยไม่รับ แล้วจะจอดที่ไหน?. สืบค้นเมื่อ 12 กุมภาพันธ์ 2563.

จาก <https://thematter.co/brief/recap/recap-1581501602/100550>

VOICETV. (2563). **ไทยส่ง จนท.ประกบ ‘เรือสำราญเวสเตอร์ดัม’ เฉียดอ่าวไทย ก่อนมุ่งหน้าไป**

‘กัมพูชา’. สืบค้นเมื่อ 1 พฤษภาคม 2563. จาก <https://voicetv.co.th/read/xdEktNdV3>

World Health Organization. (2563). **Coronavirus**. สืบค้นเมื่อ 1 พฤษภาคม 2563. จาก <https://www.who.int/thailand/health-topics/coronavirus>

10. คำขอบคุณ

การวิจัยครั้งนี้เรื่อง ความสัมพันธ์ของวากยสัมพันธ์แบบลดหลั่นที่แสดงให้เห็นหน้าที่ของ
คำนามวิสามันท์ในพาดหัวข่าวเกี่ยวกับเรือสำราญระหว่างที่มีเชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาด สำเร็จลงได้
ด้วยดี ผู้วิจัยขอขอบคุณผู้ทรงคุณวุฒิ ผู้เชี่ยวชาญทุกท่าน ที่ได้คำแนะนำชี้แนะเพื่อให้รายงานวิจัย
มีความสมบูรณ์มีคุณค่าทางวิชาการ จึงขอขอบคุณอย่างสูงมา ณ ที่นี้